

Zmluva o vytvorení diela a o udelení licencie na jeho používanie
uzatvorená v zmysle ust. § 91 zák. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v spojitosti s §
631 – 643 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Autor:

Meno a priezvisko: Lucia Žatkuliaková

Adresa:

Dátum narodenia

Číslo účtu: 8853

Banka: VÚB, a. s.

(ďalej len „Autor“)

a

Objednávateľ:

Slovenská filharmónia

Sídlo: Medená 3, 816 01 Bratislava

IČO: 00164 704

DIČ: 2020829932

zastúpená: Mgr. art. Marián Turner, generálny riaditeľ

(ďalej len „Objednávateľ“)

sa dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy o vytvorení diela a o udelení licencie na jeho
používanie
(ďalej len „Zmluva“).

Článok I.
Úvodné ustanovenia

1. Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie Diela na objednávku.
2. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie „**ilustrácia orchestra Slovenská filharmónia na obálku bulletinu**“ v rozsahu 1 ilustrácia (ďalej len „Dielo“).
3. Dielo ako výsledok tvorivej duševnej činnosti Autora je predmetom autorského práva v zmysle Autorského zákona v spojitosti s § 631 – 643 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Licenciou sa na účely tejto Zmluvy rozumie súhlas Autora udelený Objednávateľovi na použitie Diela a oprávnenie Objednávateľa Dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto Zmluve.
5. Objednávateľ má právo použiť Dielo od Autora na vyhotovenie kópií bulletinu.
6. V prípade, že by chcel Objednávateľ použiť Dielo na iné účely ako je uvedené v tejto Zmluve, nemôže tak urobiť bez súhlasu a dohody s Autorom o jeho ďalšom použití.

Článok II.
Vytvorenie a odovzdanie diela

1. Autor sa týmto zaväzuje na vlastnú zodpovednosť a za podmienok stanovených touto Zmluvou vytvoriť pre Objednávateľa Dielo a Objednávateľ sa zaväzuje vytvorené Dielo od Autora prevziať a zaplatiť mu zaň dohodnutú odmenu za vytvorenie Diela.

2. Autor je povinný vytvoriť Dielo osobne za použitia vlastnej tvorivej práce. Pri vytváraní Diela Autor nesmie neoprávnene zasahovať do cudzích autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom.
3. Námet Diela vytvoreného na objednávku nesmie Autor použiť pre iné účely, ako je uvedené v tejto Zmluve.
4. Pred odovzdaním Diela je Autor povinný umožniť Objednávateľovi oboznámiť sa s ním. V prípade, ak bude Objednávateľ po oboznámení sa s vytvoreným Dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, je Autor povinný ju vykonať.
5. Autor je povinný odovzdať Dielo Objednávateľovi najneskôr **do 30. 5. 2024** za predpokladu, že potrebné informácie k vyhotoveniu diela (formát, technológia tlače) Autor od Objednávateľa obdrží najneskôr do 20. 5. 2024. O koľko neskôr budú autorovi doručené tieto informácie, o toľko sa posunie aj dátum odovzdania diela. Autor môže Dielo vytvoriť a odovzdať aj pred dátumom odovzdania, pričom Objednávateľ je povinný takto vytvorené Dielo od Autora prevziať.
6. Objednávateľ je povinný pri odovzdávaní Diela náležite skontrolovať a vytknúť Autorovi prípadné zjavné nedostatky v lehote do 10 pracovných dní. Autor je povinný tieto nedostatky odstrániť v lehote do 10 pracovných dní. V prípade, že nedostatky nebudú Autorom odstránené v tejto lehote, Objednávateľ má právo znížiť honorár Autorovi o 20 % z dohodnutej sumy definovanej v Čl. III, tejto Zmluvy.
7. Objednávateľ nie je povinný prevziať od Autora Dielo v prípade, ak má Dielo nedostatky, ktoré neboli riadne odstránené v lehote a bránia jeho riadnemu používaniu.
8. Objednávateľ má právo hotové Dielo od Autora neprevziať bez udania dôvodov.
9. Autor zodpovedá za vady, ktorá má Dielo v dobe jeho odovzdávania Objednávateľovi.
10. Objednávateľ je povinný pri neprevzatí Diela uhradiť Autorovi škodu vo výške 40% z dohodnutej sumy definovanej v Čl. III, odsek 1. tejto Zmluvy.
11. Dielo bude Objednávateľovi odovzdané vo vyhovujúcom formáte v PDF, PSD, TIFF, JPEG, PNG. Dielo môže Autor zaslať aj prostredníctvom internetu alebo ho odovzdať osobne na vyhovujúcom nosiči.

Článok III. Odmena za vytvorenie diela

1. Objednávateľ sa zaväzuje Autorovi zaplatiť odmenu za vytvorenie Diela a licenciu na prvé použitie vo výške **400 EUR**, slovom štyristo eur, bez DPH. Objednávateľ nemá povinnosť odvieť z tejto odmeny za Autora daň. Autor si odvedie daň sám.
2. Odmena pokrýva akékoľvek náklady Autora spojené s plnením tejto Zmluvy, ak nie je osobitne a vzájomne dohodnuté inak.
3. Odmenu za vytvorenie Diela zaplatí Objednávateľ Autorovi do 30 dní odo dňa odovzdania odsúhlaseného Diela, najneskôr **do 10. 7. 2024**, a to formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Autora uvedený v tejto Zmluve.

Článok IV. Licencia

1. Autor týmto udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie Diela. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za udelenie licencie Autorovi odmenu.
2. Autor udeľuje Objednávateľovi licenciu na vyhotovovanie kópií Diela na šál do bulletinu, na jeho verejné rozširovanie formou predaja alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva. Každé ďalšie použitie diela vo forme iných výstupov (napríklad na grafiku, do katalógu, atď) musí byť s autorom konzultované a musí mu byť následne vyplatená stanovená odmena z článku V. tejto zmluvy.

3. Autor nesmie použiť Dielo na iné účely ako je definované v tejto Zmluve a žiadnu jeho časť nesmie verejne publikovať pred jeho riadnym užívaním Objednávateľa.
4. Po osobnom dohovore s Objednávateľom môže Autor použiť Dielo na súkromné účely (napr. výstava), nie však na komerčné účely.
5. Územný rozsah licencie je platný pre územie všetkých krajín ku dňu 30. 5. 2024.
6. Časový rozsah licencie je na 5 rokov odo dňa odovzdania Diela na 3000 kópií. V prípade, že by chcel Objednávateľ počas tejto doby počet kópií navýšiť, stane sa tak dodatkom k tejto Zmluve a za dohody s Autorom, ktorému bude vyplatená opätovná odmena vo výške 40 % dohodnutnej sumy Čl. V, odsek 1. tejto Zmluvy.
7. Objednávateľ sa zaväzuje nepoužívať Dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť Autora.
8. Objednávateľ nesmie poskytnúť Dielo tretej osobe.
9. Objednávateľ je povinný zabezpečiť príslušnú autorskoprávnu ochranu tým, že ak je to opodstatnené a možné alebo obvyklé uvedie na predmetných a/alebo propagačných materiáloch k dielu meno a priezvisko autora diela.

Článok V. Odmena za udelenie licencie

1. Objednávateľ sa zaväzuje Autorovi zaplatiť odmenu za udelenie licencie **na každý ďalší formát (na grafiku, do katalógu, atď) vo výške 100 EUR**, slovom sto eur, bez DPH. Objednávateľ nemá povinnosť odvieť z tejto odmeny za Autora daň.
2. Odmenu za udelenie licencie zaplatí Objednávateľ Autorovi najneskôr do 30 dní odo dňa dohodnutia sa na ďalšom použití Diela, a to formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Autora uvedený v tejto Zmluve.

Článok VI. Dohoda o nezdanení

Objednávateľ a Autor sa týmto dohodli, že príjmy podľa tejto zmluvy nie sú zdanené daňou z príjmu v zmysle § 43 ods. 14 zákona o dani z príjmu č. 595/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Článok VII. Odstúpenie od Zmluvy

1. Objednávateľ má právo od Zmluvy odstúpiť v prípade, že:
 - Autor je v omeškaní s vykonaním Diela dlhšie ako 30 kalendárnych dní, - Autor vstúpil do likvidácie alebo bude na jeho majetok súdom vyhlásený konkurz, alebo zanikne
 - bez likvidácie alebo bude súdom vyhlásený úpadok Autora a Autor sa stane platobne neschopným,
 - sa preukáže za nepravdivé prehlásenie Autora uvedené v Čl. II, odsek 2. tejto Zmluvy.
2. Autor má právo odstúpiť od Zmluvy v prípade, že:
 - Objednávateľ je v omeškaní so zaplatením odmeny podľa Čl. III, tejto Zmluvy,
 - Objednávateľ vstúpi do likvidácie alebo bude na jeho majetok súdom vyhlásený konkurz, alebo zanikne bez likvidácie alebo bude súdom vyhlásený úpadok Objednávateľa a Objednávateľ sa stane platobne neschopným,
 - Objednávateľ zneužije Dielo Autora na iné účely, ako je dohodnuté v tejto Zmluve bez dodatočnej dohody s Autorom o ďalšom použití Diela.

3. Ktorákoľvek zmluvná strana má právo odstúpiť od Zmluvy aj z akéhokoľvek zákonného dôvodu.
4. Odstúpenie je účinné dorúčením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
5. V prípade odstúpenia sú Zmluvné strany povinné vrátiť si vzájomné poskytnuté plnenia.

Článok VII. Zmluvná pokuta

1. V prípade, že sa Objednávateľ dostane do omeškania so zaplatením odmeny podľa Čl. III, tejto Zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Autorovi zmluvnú pokutu vo výške 2 % z dlžnej čiastky za každý jeden omeškaný kalendárny deň až do úplného zaplatenia príslušnej čiastky.
2. V prípade, že sa do omeškania dostane Autor s vykonaním Diela podľa Čl. II, odsek 4. tejto Zmluvy, sa Autor zaväzuje Objednávateľovi poskytnúť zľavu 2 % z odmeny podľa Čl. IX, odsek 2. tejto Zmluvy za každý deň omeškania až do vykonania Diela.
3. V prípade, že Objednávateľ poskytne Dielo Autora tretej osobe alebo ho využije na iné účely bez dohody s Autorom, je povinný zaplatiť Autorovi zmluvnú pokutu vo výške 200 Eur, slovom dvesto eur, bez DPH. Objednávateľ nemá povinnosť odvieť z tejto pokuty za Autora daň.
4. Zmluvná pokuta v sebe obsahuje náhradu škody a poškodená zmluvná strana nemá právo požadovať náhradu škody od druhej zmluvnej strany.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára v troch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží Autor a dve Objednávateľ.
2. Autor obdrží do 30 dní odo dňa odovzdania Diela, a to do 30. 6. 2024, odmenu vo výške 400 Eur, slovom štyristo eur, podľa Čl. III. a Čl. V. Odmena bude vyplatená Autorovi jednorázovo formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Autora uvedený v tejto Zmluve.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za Dielo je splatná po vykonaní Diela na základe preberacieho protokolu. Platby za ďalšie licencie podľa článku V. sú splatné na základe oboma stranami potvrdeného protokolu o použití diela.
4. Akékoľvek zmeny Zmluvy možno vykonať len v písomnej forme osobitným dodatkom k tejto Zmluve so súhlasom oboch zmluvných strán.
5. Ak nie je v tejto Zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán, ktoré touto Zmluvou nie sú upravené inak, sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
6. Zmluvné strany sa dohodli na elektronickej komunikácii a skenované podpísané dokumenty sú akceptované za originál.
7. Táto Zmluva je platná odo dňa jej podpísania zmluvnými stranami, podlieha povinnému zverejňovaniu v zmysle zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a účinná je dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
8. Zmluvné strany prehlasujú a potvrdzujú, že súhlasia s obsahom Zmluvy, že táto Zmluva vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že túto Zmluvu neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak toho zmluvné strany túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Článok IX.

1. Autor podpísaním tejto zmluvy dáva objednávateľovi neodvolateľný súhlas na použitie a šírenie jeho diela v súlade s touto zmluvou pre koncertné sezóny SF. Autor súhlasí so spracovávaním osobných údajov, ktoré poskytol v súvislosti s uzatvorením tejto zmluvy v zmysle zák. č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (resp. Nariadenia EÚ 2016/679 - GDPR) a objednávateľ sa zaväzuje neposkytovať osobné údaje autora tretím osobám, okrem povinností vyplývajúcich zo zákonov SR a zabezpečovať ich ochranu v zmysle zákona. Objednávateľ má určenú zodpovednú osobu na ochranu osobných údajov, ktorú môže autor kontaktovať: gdpr@filharmonia.sk alebo písomne na adrese objednávateľa s označením „zodpovedná osoba GDPR“.
2. Autor svojim podpisom v plnom rozsahu a dobrovoľne súhlasí s poskytnutím a spracovaním svojich osobných údajov, s ich využitím aj pre účely propagácie koncertných sezón a objednávateľa.

Autor

.....

v Bratislave, dňa

.....
za Objednávateľa:
Mgr. art. Marián Turner
generálny riaditeľ SF

.....
Autor